



第21号です!!

第21号です! 英訳で~す!

1. メリークリスマス! Mr.ジョンからのスペシャルメッセージ
サポーター&お友達の皆さん今年も有り難うございました。
21世紀も十年が経ちます。何もかもがドンドン変わりますね。
と言う事で、ジョンからのご挨拶! ここをクリックしてください。
http://www.youtube.com/watch?v=UWtIOT_M0c

2. ワイルドライフ・ワンダーランド

キアラ(赤ちゃんコアラ)の新映像です。下記YouTubeで見れます。
ジョンのペンギンツアーに参加すれば本物に出会えます。



http://www.youtube.com/watch?v=D5nDdf_SDkc

3. ユリイカタワー

メルボルンで一番高い~エキサイティングビルディング!
ジョンツアーゲストには入場料10%オフ券をさしあげます。
<http://www.eurekaskydeck.com.au>

4. ニュ~レストラン: Butchers Grill

141 Bourke Street Tel: (03)9639 1222
直訳すると「肉屋さん焼き店」。シティの中心にある、オーギー
ビーフ専門焼き肉店です。おいしいぞ~
<http://www.butchersgrill.com.au>

5. ニュ~カフェ: Di Marcos Coffee Shop

Shop 11 101-103 Little Bourke Street

TEL: (03)9639 3676

お昼のコーヒーと料理がうまいぞ!

ジョンと同じぐらいイタリア系オーストラリア人のいい男! これからオーストラリア政府観光局「王子」キャンペーンに申し込むそうです!(キャンペーン詳細は下記サイト)



http://www.tourism.australia.com/content/essentials/091021/Aussie_Oji_Campaign.pdf



6. グリーンフリートってご存じ?

豪州の、ともかくグリーンハウスガスを減らし! 植樹しまくって緑を増やそう! という環境保護団体です。ジョンもサポートしています。詳細は下記サイトを!

<http://www.greenfleet.com.au>

7. Jet Starで全豪オープンへ!

オーストラリアで最も人気なスポーツイベント「全豪オープンテニス!!」1月18日から31日迄です。

<http://style.qantas.jp/australianopen/>

日本格安航空会社 Jet Star で8万円から!是非ご利用を!!

<http://www.jetstar.com/jp/ja/index.aspx>

それでは皆さん。新年もヨカ!ヨカ!

1. Xmas Greetings and Special Video
Thank you dear friends and supporters.
Now we reach first decade of 21st Century.
Everything is changing so fast!
Here is a special Xmas/New Years message form Mr. John.
http://www.youtube.com/watch?v=UWtIOT_M0c

2. Wildlife Wonderland

New video of Kialla, the very cute baby koala at Wildlife Wonderland. You can see her on YouTube!

http://www.youtube.com/watch?v=D5nDdf_SDkc
<http://www.wildlifewonderland.com.au>

3. Eureka Tower

Melbourne tallest and most exciting building!
Special 10% offer Mr. John Tours guests.
<http://www.eurekaskydeck.com.au>



4. New Restaurant!

Butchers Grill
141 Bourke Street
Tel 9639 1222
Great Aussie beef restaurant in middle of city! Fantastic delicious steak
<http://www.butchersgrill.com.au>

5. New Café

Di Marcos Coffee Shop

Shop 11 101-103 Little Bourke Street 9639 3676

Great Coffee and Food! Also they will apply to Tourism Australia `Oji` Promotion Campaign Owners Domenic and Mark like Mr. John they are Italian Australian nice guy!

http://www.tourism.australia.com/content/essentials/091021/Aussie_Oji_Campaign.pdf

6. Green fleet

Reduce your carbon emissions and pay to plant trees and help save the planet! Mr. John proudly supports.

<http://www.greenfleet.com.au>



7. Australian Open & Jet Star

Most popular sports event in Australia from 18th Jan - 31st Jan.
You can visit via budget airline on <http://www.jetstar.co.jp>
Return Airfare from 80000yen!

Also Offering low fares from Japan. From April will fly from Osaka to Melbourne via Cairns.

それでは皆さん。新年もヨカ!ヨカ!

ご意見・ご感想等はinfo@mjohnstours.comまでお送りください!!

Copyright 2004 Mr. John Tours

Web Publishing & Site Control by expandingminimum.com.au
Melbourne Australia